



Prvi polet raketnega letala, ki je hitrejšje od zvoka

S tem letalom je bila premoščena praznina med jetom in raketnim letalom.

EDWARDS LETALIŠČE, Cal. Z raketami poganjano bojno letalo Republic XF-91 je v tork na svojem poizkusnem poletu prekosilo hitrost zvoka. To novo letalo je bojno letalo, kar je izredno pomembno in važno. — Neuradno poročajo, da je njegova brzina znašala 750 milj na uro.

Letalsko poveljstvo je z dovoljenjem obrambnega departamenta izjavilo: "Polet tega letala pomeni, da smo zdaj izpolnili praznino med jet in raketnim letalom. Stvar je prav tako važna, kakor je bil važen korak od navadnih, s propelerji poganjanih letal k jet letalom.

Letalo ima dvoje strojev. — Eden je 5.200-funtni raketni turboturbo, ki ga uporablja letalec, ko se bliža barieri zvoka. Drugi pa je 6.000-funtni raketni stroj, s katerem požene letalec letalo skozi zvočni "zid".

Izbruhi novih izgrediv v Maroku

V zadnjih izgrediv sta bila dva izgrediva ubita, sedem pa ranjenih.

CASABLANCA, Maroko. — Tukaj so izbruhnili ponovni izgredivi, ko so Marokanci v Beni Mallalu napadli policijo, ki je prišla streljati ter ubila dva izgrediva in sedem ranila.

Izgredivi so izbruhnili v kraju 100 milj daleč od Casablance, kjer se je pričelo vračati normalno stanje po izgredivih, v katerih je bilo nad 50 oseb ubitih in nad 200 ranjenih.

Maročani v Beni Mellalu so zahtevali oprostitev nekega svojega rojaka, ki je bil zaradi neznanega prestopka obsojen v 15-dnevni zapor. Ko je prispela policija, so jo napadli s kamenjem, nakar je policija odgovorila s strelji. V kraj je bilo poklicano tudi maroško vojaštvo, ki pa mu ni bilo treba intervenirati.

Evropski zavezniki so še šibki, pravi Ridgway

PARIZ. — General Matthew B. Ridgway, vrhovni poveljnik zaveznikov v Evropi, je izjavil, da je 50 zaveznikov divizij, kolikor jih je zdaj v Zapadni Evropi, minimalno potrebnih za obrambo proti komunistični agresiji.



Vremenski prerok pravi:

Danes oblačno in mrzlo, dopoldne naletavanje snega. Popoldne oblačno, ponoči mrzlo.

Važni dnevi svetovne zgodovine

Dne 11. dec. 1843 je bil rojen Robert Koch, nemški fizik in eden največjih bakteriologov. Umrli 28. maja 1910.

Trygve Lie pesimističen o premirju v Koreji

OSLO, Norveška. — Trygve Lie, generalni tajnik organizacije Združenih narodov, je izjavil, da je malo upanja za premirje in mir v Koreji.

"Združeni narodi so storili vse, kar se je dalo storiti v tem pogledu, toda zdi se mi, da so tisti, ki so to vojno začeli in napadli Južno Korejo, nasprotni vsaki mirni poravnavi tega konflikta," je rekel.

Delegačka Indije pri ZN je ožigosala resolucijo o Tunisu

Zakaj ni v resoluciji niti omejena vzpostava civilnih svoboščin in normalnih razmer v Tuniziji? — je vprašala.

ZDR. NARODI, N. Y. — Arabsko-azijski blok pri Zdr. narodih je v tork nastopil proti po Ameriki podprti resoluciji, ki predlaga direktne razgovore med Francijo in Tunizijo, da se konča kriza, ki je povzročila krvave izgrede, v katerih je bilo ubitih mnogo ljudi.

Francija je zavrnila vse ideje o akciji Zdr. narodov glede vprašanja Tunizije, češ da je to nje notranje vprašanje in je bojkotirala tozadevno debato.

V imenu arabsko-azijskega bloka je govorila delegatka Indije Vijaya Lakshmi Pandit, ki je med drugim rekla, da ni v resoluciji nobenih omemb o vzpostavi civilnih svoboščin in normalnih razmer v Tuniziji, to je stvari, glede katerih organizacija Zdr. narodov ne more ostati brezbržna.

Bitka med clevelandskim roparjem in policijo v New Yorku

NEW YORK. — V New Yorku so včeraj po hudi strelski bitki prijeli clevelandskega vodjo neke gange roparjev in tatov. — To je 37-letni Clarence Oliver Sims, ki so ga že dolgo iskali agenti FBI urada in detektivi clevelandске policije. V bitki med njim in policijo so bili ranjeni trije policisti in trije drugi ljudje, ki so se nahajali v bližini kraja, kjer se je vršilo streljanje.

Protesti proti pozivu Tita na Zapad

Diplomati se prilizujejo Titu z istimi razlogi kot so svoj čas zagovarjali pestovanje Sovjetov.

LONDON. — Tukajšnji list "Catholic Times" ugotavlja, da diplomati zagovarjajo sedanje prilizovanje Titu z istimi razlogi, kot so svoj čas zagovarjali pestovanje Sovjetov med vojno. Potem list vprašuje:

"Kako je vendar kaka zveza s Titom mogoča? Kako se moremo vendar zanesti na besedo človeka, ki uči, da je dobro vse, kar je dobro za komunizem? — Saj je sam Eden priznal, da s sovjetskimi eksperimentom nismo prišli nikamor. Sedaj pa poskuša popolnoma isto stvar z neko drugo deželo."

Škof John C. Heenan je rekel na zborovanju staršev v Halifaxu, da kadar bo prišel v Veliko Britanijo na obisk ta "grozoviti človek" (Tito), naj ga vsi tisoči Kristjanov te dežele vprašajo: — Kaj delate z dušami otrok? Naj ga vprašajo, zakaj brutalno preganja škofo, duhovnike, redovnice, učitelje in katoliško prebivalstvo.



NOVI DRŽAVNI TAJNIK IN NJEGOVA SOPROGA — John Foster Dulles in njegova žena v svojem domu v New Yorku, N. Y.

Višinski je odpotoval domov; pri ZN mu bo nasledil Gromiko

Pred svojim odhodom je rekel, da organizacija Zdr. narodov ne deluje za mir.

NEW YORK. — Andrej Višinski, zunanji minister Sovjetske zveze, ki je v tork odpotoval nazaj domov, je izjavil, da je organizacija Zdr. narodov daleč od tega, da bi bila orodje miru. Višinski je odpotoval s francoskim parnikom LIBERTE, na katerem je bila zanj pripravljena suita luksuznih sob oz. kabin. Vprašan, če se bo vrnil k zasedanju Zdr. narodov v februarju, je Višinski odgovoril: "Ne vem. To je odvisno od več okoliščin".

O organizaciji Združenih narodov je dejal: "Dasi je dolžnost te organizacije, delovati za mir, je jasno, da organizacija ne vrši te dolžnosti."

Njegove zadnje besede pred odhodom so bile: "Želim srečen božič in veselo novo leto ljudstvu, ki se bori za mir."

Po njegovem odhodu je postal načelnik sovjetske delegacije pri združenih narodih Andrej Gromiko, ki je pomožni zunanji minister in sovjetski ambasador v Londonu.

SESTANEK GENERALOV 'IKA' IN MACARTHURJA

General MacArthur bo predložil novoizvoljenemu predsedniku Eisenhowerju svoj načrt za končanje vojne v Koreji. — Za osebni sestanek sta se generala sporazumela z medsebojnimi brzojavkami.

NA BOJNI LADJI "HELENA" na Pacifiku. — Generala Eisenhower in MacArthur sta z medsebojno izmenjavo brzojavk pripravila tla svojemu osebnemu sestanku, na katerem bo predložil general MacArthur novoizvoljenemu predsedniku Eisenhowerju svoj načrt za končanje korejske vojne.

Neoziraje se na nekatere različne nazore z MacArthurjem v preteklosti, je Eisenhower v nedeljo sporočil po radiu generalu MacArthurju: "Želim si osebne sestanka z Vami v upanju, da bodo Vaša miselnost in Vaše izkušnje v Koreji v korist meni kakor tudi mojim sotrudnikom".

Na to brzojavko je MacArthur odgovoril: "Hvaležen sem Vam za Vaše zanimanje glede mojih nazorov." Nato je pripomnil, da uspešna rešitev korejskega problema utegne "vsebovati ključ do svetovnega miru".

MacArthur je hotel biti vprašan

Ta izmena brzojavk je bila posledica MacArthurjevega govora, ki ga je imel v petek pred člani organizacije National Association of Manufacturers, v katerem govoril je dejal, da ima za Korejo mirovni načrt, katerega je pripravljen predložiti Eisenhowerju, če slednji to želi. Eisenhower je na to sugestijo odgovoril, da prav rad prouči tak načrt.

MacArthurjeva brzojavka je bila naslovljena na generala Eisenhowerja na krovu težke križarke Helene, toda nosila je označbo "Za Ika". Mac Arthur je rekel, da je hvaležen Eisenhowerju, ki je rekel, da je pripravljen za ta sestanek, ter pripomnil: "To je zdaj prvikrat izza mojega povratka z Daljnega vzhoda, da se je pokazalo zanimanje za moj nasvet."

Načrt bi moral biti izročen armadi

WASHINGTON. — Neki visok uradnik obrambnega departamenta je izjavil, da če ima gen. MacArthur kak načrt za končanje korejske vojne, bi ga moral predložiti armadi in to po običajnih armadnih potih.

Jožefa bo pel zborov pevo-

V glasbenem oziru je oratorij veličastna skladba, besedilo pa je ohranjeno v jeziku kakor jih je ljudstvo pelo. — Primer:

Nad eno štalco čez
stoji en šajn z nebes —
Marija Jezusa rodi,
angelci so pri nji.

Ves čisti prebitek tega božičnega oratorija je namenjen prispevanju kritja stroškov za prenovitev cerkve Marije Vnebovzete.

Poset te lepe prireditve prav toplo priporočamo.

Murrayjevo premoženje znaša \$20,000

PITTSBURGH. — Phil Murray, umrli predsednik CIO in unije jeklarjev, je zapustil vse svoje premoženje svoji ženi.

Vsa njegova imovina je cenjena na \$20.000. V tej imovini je vključena hiša in nekaj državnih bondov.

Obsodba 69-letnega morilca

ALBANY, N. Y. — H. Stahlberg, star 69 let, je bil obsojen v zapor od sedem in pol do 15 let, ker je do smrti pretepel nekakega tovariša, s katerim je skupno živel v Domu za ostarele.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Glavna letna seja — Društvo Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ ima v nedeljo 14. decembra ob 2:30 uri popoldne svojo glavno letno sejo v JSND na W. 130 St. Članstvo je vabljeno, da se seje udeleži.

Zadušnica — V soboto 13. dec. ob 7:30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., maša zadušnica za pokojno Marijo Rudman.

Sestnaja obletnica — V petek ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnega Antona Zakrajšek v spomin 16. obletnice njegove smrti.

Šestindvajseta obletnica — V nedeljo 14. decembra ob 10. uri bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Zlotorepec v spomin 26. obletnice njegove smrti.

Za osvežujoče spanje — Nič ni boljše za zdravje kot udobno in osvežujoče spanje in odpočitek! Grdina in Sinovi, 15301 Waterloo Rd., danes oglašajo razprodajo Ortho-Cushion modrocov, ki vam bodo gotovo dali zaželjeni odpočitek! Berite oglas!

Srečno prestala operacijo — Marie Francel iz 983 E. 218 St., hči Mrs. Mary Avsec, je srečno prestala operacijo v Euclid Glenville bolnišnici. Naha se v sobi št. 422. Obiski so dovoljeni.

Poizvedovanje — Če kdo ve za Thomas Novosela, Franka Novosela ali Dorothy Mathewson, nečaka in nečakinjo Petra Novosela, ki je v nedeljo umrl, je prosen, da to sporoči A. Grdina in sinovi pogrebne mu zavodu.

Lepotica na švedskih bankovcih

STOCKHOLM, Švedska. — Na švedskih bankovcih je slika neke švedske lepote nadomestila sliko švedskega kralja.

To je Greta Hoffstrom, 25-letna plavalnica in lepotna kraljica, katere lik je na novih švedskih 1.000-kronskih bankovcih. — Gdč. Hoffstrom je profesionalni model za fotografije in slikarje in njena slika je bila že na platnicah mnogih ameriških revij.

Ogenj v Columbusu

COLUMBUS, O. — V tork je nastal tukaj požar v posloplju Franklin Mortgage Bldg. Požar je povzročil za \$200.000 škode.

NAJNOVEJŠE VESTI

NA KRIZARKI "HELENI." — General Eisenhower in MacArthur se bosta sestala v New Yorku kmalu po Eisenhowerjevem prihodu tja, kjer bosta razpravljala o mirovnem načrtu, katerega ima baje general MacArthur.

PREDS. TRUMAN je včeraj pozval generala MacArthurja naj mu predloži nemudoma svoj mirovni načrt, če ga ima, kako bi se končala vojna v Koreji. S tem načrtom ni treba čakati prihoda gen. Eisenhowerja. Storit se mora vse, da se vojna čimprej konča.

CLEVELAND. — Clevelandski raketir Julius A. Petro, ki je bil zapleten v neki bančni rop, izvršen svojočasno v Warrenu, O., je bil včeraj od porote spoznan za krivega ter obsojen na 25 let ječe.

Ali je Titov prelom s Sovjetijo resničen in trajen?

vanje s Kominformo nemogoče. Kakor znano, je jugoslovanska vlada izjavila, da ne namerava sklepati nikakih obrambnih pogodb z drugimi državami. To stališče je potrdil Tito v svojem govoru dne 30. aprila 1952.

Izgleda, da jugoslovanska vlada zelo sumi svoje zapadne dobrotnike. Uradno poročilo vojaške misije Zdr. držav v Jugoslaviji odkriva, da je v Jugoslaviji samo 28 ameriških častnikov, čeprav je ameriška vlada upala, da jih bo pripuščanih 73.

Nadzorstvo nad orožjem, ki ga dobavljajo Zdr. države, je ostro omejeno. Gen. Harmony, šef ameriške vojaške misije, je dejal, da ne ve, katere edince Titove vojske končno dobe orožje, ki ga dobavijo Zdr. države.

Na drugi strani pa je treba pomeniti, da je po uradnih podatkih okoli 90 odstotkov častnikov in podčastnikov jugoslov. vojske včlanjenih v komunistično

stranko. Okoli 9.500 častnikov in podčastnikov je bilo izvežbanih in vzgojenih v Sovjetski zvezi.

Seveda je treba storiti vse, kar bi moglo pomagati jugoslovanskemu ljudstvu, da bi se organiziralo demokratično vladno. Ta bi bila najboljšje jamstvo za tesno sodelovanje z demokratičnimi državami. Nobenega dvoma ni, da jugoslov. ljudstvo želi najtesnejše sodelovanje z Zgpadom. To željo naj bi vsi podprli z vsemi sredstvi, tako da bi se jugoslovansko ljudstvo moglo uspešno upreti vsakemu poizkusu ponovne sprave s Sovjeti proti Zgpadu. Jugoslovansko ljudstvo je v preteklosti dokazalo, da ima voljo za borbo in žrtve za svojo svobodo.

Oreste Rosenfeld je v svojem članku v francoskem listu "Le Populaire" prišel do tehle zaključkov:

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd 1879.

83 No. 242 Thurs., Dec. 11, 1952

Eisenhowerjeva pot na Korejo

V volilni borbi je republikanski kandidat gen. Eisenhower obljubil, da pojde osebno na Korejo in da bo skušal storiti, kar se storiti da, da bodo naše žrtve v tej vojni čim manjše, če že vojne same ne bo mogoče končati. V zvezi s tem je govoril o potrebi ojačenja južnokorejske vojske, ki naj bi prevzela vso težo borbe na svoje rame.

Ko je bil Eisenhower izvoljen, se je resno lotil dela. Po komaj enotedenskem odhodu se je začel pripravljati na svojo bodočo nalogo. Izbral si je svoje ožje sodelavce, ki bodo z njim vred prihodnjega 20. januarja prevzeli odgovornost za vodstvo Združenih držav, nato pa odletel na Daljni vzhod, da izpolni obljubo, ki jo je dal volilcem.

Različna so bila mišljenja o smislu in koristnosti te poti. Nekateri politiki in drugi javni ljudje so skušali vplivati na Eisenhowerja, naj se ne izpostavlja nevarnosti take poti, med tem ko so drugi trdili, da je njegova dolžnost, da svojo obljubo izpolni.

Je bila ta pot res nesmiselna? Gotovo ne! Poleg podatkov iz prve roke in ogleda razmer na bojišču ter njih presoje, obsežnih razgovorov z neposrednimi voditelji operacij in razgovorov z južnokorejskim državnim predsednikom, kar vse bo imelo velik vpliv pri bodočih odločitvah, je izredno pomembnem poudarek važnosti korejske vojne v bodoči politiki Združenih držav. Izvoljeni predsednik Združenih držav se ne bi podaljal na tako dolgo in nevarno pot, če mu vojna na Koreji ne bi bila eno najpomembnejših vprašanj in do neke mere prva njegova bodoča naloga. Ta poudarek pomembnosti korejske vojne bo imel nesporno posledice in vpliv ne samo na javno mnenje doma, ampak še veliko bolj zunaj, pa naj bo to v Evropi, kjer bi na vojno na Koreji najraje že davno pozabili, ali pa v Aziji, kjer je naše omahovanje in popuščanje rodilo slabe sadove.

Obisk na Koreji je končan, Eisenhower se vrača domov. Sredi Tihega oceana se vrše velika posvetovanja. Na težki križarki "Heleni," s katero se vozi izvoljeni predsednik proti Havajem, so se zbrali njegovi najvažnejši sodelavci, da pretrasejo celotno vprašanje naših odnosov do narodov Daljnega vzhoda in postavijo temelje naše bodoče politike za ta prostor in seveda tudi za ves ostali svet. Danes je svet vse preveč povezan med seboj in Amerika kot vodilna sila sveta ne more voditi svoje zunanje politike samo pod vidikom razmer v enem delu sveta, pa naj bo ta še tako pomemben. Kot voditelj svobodnega zahodnega sveta, ki se čuti ogroženega od komunistične napadalnosti, katere središče in vodstvo je v Sovjetiji, mora Amerika gledati in presojevati vsak krajeven pojav kjerkoli na svetu po njegovi pomembnosti v celotni borbi med komunizmom in svobodnim zahodom.

Posvetovanja na "Heleni," ki se bodo nadaljevala na Havajih, bodo temeljne važnosti za našo bodočnost tudi v oziru na domačo politiko. Prav zato se jih udeležujejo tudi oni člani bodoče vlade, ki z zunanjo politiko nimajo neposredne zveze. Od poti, ki jo bo ubrala bodoča vlada v vprašanju vojne na Koreji in od posledic, ki jih bo njena zadevna odločitev prinesla, bo odvisno v veliki meri naše življenje v naslednjih letih. Pa ne samo naše, tudi življenje naših zaveznikov.

Če bi se novi vladi posrečilo skleniti mir na Koreji in posredovati zanj tudi v Indokini, — s čimer pa nihče ne računa — bi napetost v svetu naglo popustila, z njo pa tudi obsežno tekmovalstvo v oboroževanju. Združene države same, še veliko bolj pa njihovi zavezniki v Evropi, bi se malo oddahnili, teža bremena bi se malo zmanjšala, izdatki za vojno bi bili manjši, manjši bi bil torej lahko vsaj do neke mere tudi davčni pritisk. Državni proračun bi bilo mogoče spraviti v ravnovesje, čeprav bi potreba po stalni pripravljenosti oboroženih sil še vedno požrla vsako leto velike vsote vse, dokler bi trajala hladna vojna.

Upi na mir so, kot smo omenili, splahneli. Morda bo ameriška odločnost spremenila razpoloženje oblastnikov v Kremli in jih napravila popustljivejše. V nasprotnem slučaju moramo računati prej ali slej z novimi krvavimi boji na Koreji in morda tudi še kod drugod. Če do spomladi ne bo premirja, pravijo poročila, potem predlagajo naši vojaški poveljniki na Daljnem vzhodu, s katerimi se je Eisenhower prav zadnji teden razgovarjal, obširno vojaško akcijo, ki naj bi strla komunistično vojaško moč na Koreji. Bo v tem slučaju ostala vojna omejena samo na Korejo? Nekateri pravijo: Da! Stalin je po njihovi sodbi prepameten in pretrazen, kot pa bi tvegala splošno vojno. Drugi sodijo spet drugače in svare pred preveliko odločnostjo, ki bi morda prisilila Sovjete v vojno proti njihovi lastni volji.

Morda se bo po nova administracija odločila, da bo do nadaljnjega vožila po stari poti, le da bo skušala v večji meri nadomestiti naše čete z domačini.

Težko je reči, za kaj se bodo Eisenhower in njegovi so-

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

Nega Božiča brezi snega

Stari ljudje so pravili tisto leto, ka ne pomlijo, ka bi kda sveta bila jesen tak topla kak je bila tista. Od nekda sveta so po Martinovom pastirji slobodno pasli navkriž. Po tom dnevi ne bilo nikše meje. Marho si pusto na prosto i včas i včas o ograda dele si je po mili volji iskala pašo prek po vsej njivaj. Pastira nanč dosta ne trbelo. Drugoga kvara so krave itak ne mogle napraviti, kak če so se mlade telice kre kupov kukarišča čujsale i kupe podrla. Te velke slobojčine po Martinovom so — tak si jaz mislim — zato ne bile nikdar odpravljene, ar je redko kakše leto po Martinovom bilo mogoče marho na pašo pognati. Eli je deževalo rado tak jako, ka so vse njive postale kak velka brozga eli je pa še tak zmrozvalo, ka je trava zgubila ves tek. Največkrat je pa že sneg pobelo vso ravnico v tom časi.

Ka se je zgodilo tisto leto, ka je bila cela jesen topla i suha i ka je nešterno drevje že začelo poganjati i celo cvesti, ničče ne znao dati pravoga odgovora. Eдни so zi razlagali tak, ka je sunce prišlo prebluzi zemlje. Drugi so pravili, ka de bojna. Tisti, ka so radi čeli Mohorjeve knjige pa "Stajerca" so gučali, ka je toni strelba v rusoskoj-japonskoj bojni vzrok. Po prvoy adventnoj nedelji se toplo vreme ešče izda ne spremenilo. Naš hlapec Vanek nas je eden den jako zosagao. V četrtek ne bilo škole i smo šli z njim na pašo. Večer prle smo po polaziči hodili i materi ne trbelo nikaj dati v pastirsko torbo za obed. Samo falat kruha za vsakšega. Jabolk, orehov i klecov je itak vsakši i-

meo zadosta. Na polaziči si deca toga naberejo, ka imajo celi ti-jeden zadosta. Okoli poldne so krave prišle vkup i se tam bluzi gospočin pri Trebeši vogle ter prežekoval. Vanek je zakuro ogenj, mi smo pa nanosili nekaj suhoga šibja od gosposke grabe.

"Letos nede nikšega božiča," nam je začno razlagati Vanek s svojim jecljavim gučom. Oči so nam tak ven stopile, ka je vido, ka nas je prestrašo.

"Kak, božiča nede? Ne jaslie pa ne jaliča i ne zlatij orehov?"

"Ne, letos nikaj toga nede. Ve pa nemre biti. Nega Božiča brezi snega. Za Božič je trbej mah za jaslice izpod 'snega skopati. Če je ne izpod snega, ne vala."

Na ogenj je vrgeo brat balo na po suhe trave i s tem napravlo takši dim, ka se je komaj skoz videlo. Skakali smo okrog ognja kak če bi podivjali. Dim smo lovili v prgišče i se čudovali, kak to, ka nekaj vidiš pa nemreš zagrabiti. Celi odvečarek je mino pri ognji. Kruj i jabolka smo že davno pojeli. Sunce je postalo rdeče pa velko kak zadnje kolo na kolaj. Naglno se je tam na bregu pri Kapeli i za bregom zgnilo. Vanek je na o-genj vrgeo zadnje šibje.

"To je za verne duše v vica j" in smo začnoli krave obračati proti domi. Ozdelec smo pogledovali nazaj, če so se duše prišle segrevat k ognji.

"Ponoči pridejo, kda mi odidemo," nam je razložo Vanek.

Vse je bilo lepo eli ne nam je šlo iz glave, ka bo, če ne de snega. Kda smo večer čislo molil i dodali vsefeli očanaše, bi najraj ešče dodao "Ešent očanaše za sneg." (Drgoč dele)

BESEDA IZ NARODA

Resnica na dan!

Cleveland, O. — Pred kratkim sem brala dopis Mrs. Mary Božich, v katerem očita Antonu Grdini, ker je dejal, da v starem kraju ni verske svobode. Pa je tudi v resnici ni. Preteklo poletje sem bila tam, pa sem to videla in skusila. Naprosili so me za krstno botro. V cerkev smo šli zvečer, pa smo otroka še pokrili z odejo, da ljudje niso videli, kaj peljemo, ker bi nas utegnili kdo naznaniti, da smo šli z otrokom h krstu. Včasih je bil to slovensen dogodek, danes pa ga je mogoče opraviti le na tak skriven in poniževalen način. To je prava sramota. Cilj vsega tega početja je, da bi iztrgali ljudem vso vero iz srca.

Če bi hotela le malo premisliti, bi morala vedeti tudi Mrs. Božich, kaj pomeni to za svet, ki je bil in je še danes tako veren kot je slovenski. Ljudje še hodijo v cerkev, posebno kmotje, ki so do neke mere še svoji gospodarji. Toda delavci, ki delajo za državo, imajo strah. Če bi kdo koga videl v cerkvi in ga naznanil, bi zgubil delo.

Po mojem to ni verska svoboda. Če bi bila vera v deželi prosta, se kaj takega ne bi moglo goditi. Versko svobodo imamo mi tu v Ameriki. Če hočeš, greš v cerkev, če pa nočeš pa ne, nihče te ne bo zato prijel. Ne tako v starem kraju! Tam zgubiš delo in zaslužek, če te vidi jo v cerkvi.

Mrs. M. Božich piše, da vsak pošten človek lahko kritizira, toda laži pošten kristjan ne pozna. Kristjani dobro poznamo laž, zato govorimo resnico, kot jo je

povedal tudi Anton Grdina, ko je dejal, da v starem kraju ni verske svobode.

Ljudje se zaupno obračajo k Bogu za pomoč, hodijo tudi na Brezje prosit Marijo, da bi jim izprosila pomoč v sedanji stiski.

Kdor ima še kaj usmiljenja, jim naj pomaga. Posebno hudo je za obleko in obutev.

Pozdrave vsem rojakom Mary Panchur.

"Slovenski božič" pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — No, naš cerkveni bazar je za nami. Sedaj še plačujemo stroške in drugo tako drobnarijo. Kot je bilo povedano, bode precej ostalo za cerkev. Ljudi je bilo jako veliko, nekateri so odhajali veselih obrazov, drugi pa bolj žalostnih, pa vendar z zavestjo, da so pripomogli svoji župniji do tako lepega uspeha.

Kam pa v nedeljo? Na nabojni koncert, katerega priredi cerkveni pev. zbor "Ilirija"! Videl sem program. Začetek "Oratorija," je: Veselite se ljudje, sv. Jožef v mesto gre. To so naše stare, stare božične pesmi, to so naši biseri, katere so zbrali naši dedje in pradedje že pred dolgo dolgo leti.

Kot se čuje, gredo vstopnice precej dobro. Pa menda jih ne bo premalo, ampak za vsak slučaj preskrbite si jo pravočasno, ne bo vam žal. Kot sem čul, ako bode lepo vreme v nedeljo poldne, bode kupili vstopnice lahko pred cerkvijo. In to po osmi in deseti sv. maši. Prilike imamo dovolj, da si nabavimo vstopnico za gori omenjeni kon-

delavci odločili, eno je pa gotovo, njihova odločitev bo v nemali meri imela vpliv na vse gospodarsko in politično življenje v Ameriki pa tudi drugod po svetu.

Kulturna Kronika



Miklavževanje na Holmes Ave.

Dramatsko društvo "Lilija" v Collinwoodu nam je pretečeno nedeljo pripravilo zopet prijetno presenečenje. Pripravilo je lepo miklavževanje, kot smo ga bili vajeni doma in v taboriščih. G. Rudi Knez je naštudiral Grziničovo opereto "Miklavž prihaja."

Ko se je oder odprl, smo imeli pred seboj nebasa. Oder je precej nizek, je pa zato toliko bolj globok, kar je bilo zelo lepo izkoriščeno. Ves je blestel v beli svili, na kateri so se blestale zlate zvezdice. Vso "težo" odra je nosil g. France Hren, pa se mu je njegov trud lepo izplačal. Res, tako lepega odra ob stličnih prilikah še nismo videli.

Sledilo je rajanje malih angelčkov in velikih angelov. O otrocih bi lahko rekli, da so bili v svojem nastopu srčkani. Veliki angeli — dorasla dekleta — so imela res lepe in nežne geste. So ugajale in navdušile.

Dober vtis je napravilo tudi to, da so bile tunike angelčkov in angelov enotne. Če je bilo vse to za to prireditev pripravljeno, potem se ne morem dovolj naučiti poštvalnosti deklet, ki so vse to skrojile in sešile. Kaj takega je zmnožna menda samo slovenska poštvalnost.

Poseben vtis je napravil nastop parkljev. Četudi so bili parklji, vendar moram reči, da so bili zelo dostojni in zelo disciplinirani. Žal o vseh naših bivših Miklavževih prireditvah tega ne bi mogel zapisati.

Prihod Miklavža je bil vrhunec prireditve — razumljivo, in je prireditev ta vrhunec tudi dosegla. Prihod je napravil tako lep vtis, da je vsa dvorana spontano začela aplavdirati tako, da so morali "nebeščani" na odru počakati, da so se zemljani v dvorani umirili.

Razumljivo je, da v skupini angelov in parkljev ne morem vsakega posebej omenjati, rad bi pa podal nekaj svojih misli o nekaterih, ki so samostojno nastopali.

Miklavž — g. dr. Pavlovčič — je bil res tako svetniški, kot doslej še nobenega Miklavža nisem videl. V otroških očeh in domišljiji je sv. Miklavž prav tak, kot je bil v nedeljo na Holmesu. Lep, mil, dobrotu mu sije z oči. In njegovo petje! Vsebinska njegovega pozdravnega govora je bila nad vse lepa in primerna. Kdor jo je sestavil, zasluži vso

cert. Ves dobiček je namenjen za cerkev. Ne pozabite torej. To bode v nedeljo 14. dec. ob 7:30 zvečer v cerkvi Marije Vnebovzete. Na svidenje!

Faran.

Jih je že poznal

Bernarda Shawa so oblegali mladi pesniki in pisatelji in mu hoteli pokazati svoja dela. Nekeč je sedel Shaw v svoji delovni sobi. Njegov tajnik mu je sporočil:

"Zunaj je neki gospod, ne da se odpraviti, po vsej sili hoče govoriti z vami."

"Kakšen je pa gospod?" je vprašal Shaw. "Ali ima nagačene prsi?"

"Da, gospod Shaw. Pravkar je mojo pozornost zbudila okoliščina, da gospod nima samo velikega trebuha, temveč tudi ne navadno močna prsa."

"Potlej ga ne spustite noter," je rekel Shaw, "recite mu, prohim, da sem odpoštoval ali kaj podobnega. V svojem plašču namreč nosi debele rokopise."

pohvalo. Ta govor je napravil lep vtis na vsakogar. Kar bi mogel tu pripomniti, bi bilo morda prav, če bi Miklavž govor bral nekoliko bolj počasi, oziroma delal večje pavze med stavki.

Lucifer — g. Janez Hauptman se je pokazal v nedeljo od nove strani, namreč kot pevec. Vso svojo vlogo je moral solo-peti. Rešil jo je odlično. Od te strani ga še nisem imel prilike videti.

V nebeškem čevljarju Krispinu sem spoznal g. Mirka Odarja, v osebi nebeškega krojača pa g. Mira Boha. Oba sta bila zelo prikupna in je posebno njiju petje ugajalo.

Omenim naj še tista dva hudčiča, ki sta samostojno nastopila. Ne zamerita, tako imenitno sta se uživala v vlogi, da vaju nisem spoznal.

Ne smem pozabiti omeniti še angelčka "Koderčka." Naj povem, da kar sem doslej videl "Koderčkov" mi niso preveč ugajali. Bili so sicer lepi angelčki, ampak ko so zarajali in zapeli so se pa obnašali preveč naučeno. Zdenka Mejačeva je bila naravna, tako v petju, kot v kretnjah.

Pozabiti ne smem omeniti orkestra, ki je vso prireditev spremljal. Pri klavirju je bil g. Milač, pevovodja "Korotana," harmoniko je igral g. Rudi Knez, violino pa g. Saveznik. Menda se moramo prav orkestru zahvaliti, da so vsi pevci v zboru in solu bili tako sigurni. Harmonija je bila prav dobra.

Dramatsko društvo "Lilija" more zaznamovati z nedeljsko prireditvijo zopet lep uspeh. Društvo kot tako, kakor tudi vsak posameznik, ki je kakorkoli pripomogel k nedeljski prireditvi zasluži ne samo zahvalo, ampak tudi pohvalo.

Posebno priznanje zasluži seveda g. Rudi Knez, ki je s svojo sposobnostjo in zlasti s svojim potrpljenjem in vstrajnostjo celotno prireditev pripravil. Uspeh prireditve je najboljši dokaz vrednosti njegovega dela.

Zdravko Novak.

Koncert pev. društva "Slovan"

V nedeljo 7. decembra t. l. je pevsko društvo "Slovan" priredilo svoj jesenski koncert v Slov. nar. domu na Recher Ave. Prav je imel Frank Rupert, ki je v svojih koncertnih oglasih rekel, da bomo slišali škrljanke žvrgoleti in pastirčke vriskati. Smojih. Pa še nekaj drugega, kar pa Frank ni omenil: slišali smo tudi nove, mlade glasove, glasove "Slovanovega" pevskega naraščaja, v solo vlogah in kot samostojni kvartet. In smo bili prijetno presenečeni. "SLOVAN" bo s časom imel v njih trden temelj in zagotovilo, da se bo okoli njih zbiralo vse večje število mladih, ki bodo tradicije in dobro pevsko ima "Slovana" ponesli v bodoče rodove.

Koncert je začel z lepo slovensko žalostinko "Ko na tujem zemlja me pokrije" v počastitev dveh umrlih članov. Po pesmih "Na dan," "Pastir" in "Venček narodnih" je nastopil kvartet "starih," ki je podal dve narodne, med njimi večno lepo in nežno "Dober večer, ljubo dekle" prav posrečeno in občuteno. Sledile so "Samotarjeva večerna pesem," "Mlatiči," ki je žela buren aplavz, "Vasovalec" in "Uboj," ki je morala biti ponovljena. Vse štiri pesmi so bile zelo dobro podane, posebno pa je zbor odličn v udarnih pesmih. Po odmoru se je zbor prav razpoložil v pesmi "Pri farni cerkvi." Sledil je kvartet "Mladih" z dvema narodnima. Vsi so bili dobri, vendar pa je razumljivo, da so pri tem svojem prvem nastopu bili še nekoliko pretrihli, rekel bi, preskromni ter niso prišli polno na dan s svojimi prijetnimi glasovi. Posebno te-

nor in bas bosta s časom in s pridno vežbo dosegla izvrsten uspeh. Od poslednjih treh pesmi je bila res dobro in s posrečeno nagajivostjo podana pesem "Urška," ki so jo pevci morali ponoviti.

Dvorana je bila polna ljubiteljev naše lepe slovenske pesmi, ki so z navdušenjem in glasnim odobravanjem nagražili pevce za užitek, ki so jim ga nudili. "SLOVANU" čestitamo na lepem uspehu in mu želimo, da našo pesem omili tudi našim mladim. Na spomlad pa naj nas razveseli z novimi biseri iz bogate zakladnice slovenske pesmi. Ivan Prezelj.

Jurčič — Dr. Česnik: Domen

Dramatsko društvo Ivan Cankar se nam je v nedeljo 7. decembra predstavilo z narodno igro Domen. Čeprav je igra izrazito romantična, je vendar v njej veliko toplega in človeškega. Dramatizacija dr. Česnika je tu in tam dolgovozna, zato pa je verno naslonjena na Jurčiča.

Igralci so se potrudili. Prvo dejanje se sicer ni moglo kaj razviti, potlej pa so se igralci znašli. Imel sem vtis, da je bilo v igranje položeno veliko truda.

Domen v prvem dejanju je bil šibkejši kakor pozneje. Jeze do Sove ni mogel prav nakazati. Premalo je bilo dinamike. Potlej se je vidno popravil in je bil brez dvoma poleg berača Urha najboljša oseba. Igralec ima lep jezik in dober glas. Včasih bi si želel več ognja. Nekaj napak je šlo na račun drugih, ki jim je včasih zmanjkalo besedila. Gotovo pa je, da je Domen pokazal dobro igro in je bil z beračem Urhom stober igre.

Urh Zaplotnik, berač, je bil tisti, ki je igro gnil. Povsod ob pravem času, je bil vedno na strani revežev. Razločen glas, dobre geste in temperament so bile odlike Urhove. Poleg Domna je bil na odru najmočnejši.

Graščak Sova je bil v prvem dejanju slab. Preveč je deklamiral. Tudi z besedilom se je včasih boril. Potlej se je popravil in bil posebno v zadnjem dejanju prav dober. Zlata vredno postavbo za močnega kmeta ima Jurec. Tudi v igri ni bil slab, le beseda mu je bila premalo močnata. Premiren je bil, ko bi moral včasih le bolj zrakati. Je pa v njem dober igralec.

Anka je bila posebno v izražanju čustev zelo dobra. Med ženskimi vlogami je bila najboljša. Meta ni bila napak. Motilo me je, da je bila preveč monotona. Včasih je zagorela in bila kar odlična, ko ji je sin ukradel pismo, pa ni znala prav pokazati razburjenja in tudi pred smrtjo ni bilo prav, da se je tako zlahka vzdigovala v postelji. Je pa kljub vsemu starko dobro igrala.

Špilkin Jože bi moral dati igro več, prav tako Krševan. Pri preji je bilo vse premalo dinamike. Vse je reševal samo Urh. Kmetje, ki so bili na splošno dobri, so bili na preji vse premalo razgibani. Špilkin Jože bi moral na preji imeti velik delež, ki pa ga ni prav izbral. Tudi besedilo na preji je šepalo.

Ne morem naštevati tudi manjših vlog. Na splošno rečeno so se igralci potrudili. Dali so lepo igro. To in ono bi se dalo napraviti boljše, vendar je bila igra v celoti zelo uspešna. Gotovo gre režiserju velika zasluga, glavni uspeh pa nosijo igralci močnih vlog, predvsem Domen in berač Urh.

Dvorana ni bila polna. Ali je to tudi znak, da materinski jezik umira? Vidim sem z redkimi izjemami same starejše ljudi. Mladine skoraj ni bilo.

Naj omenim še to, da ni prav, če publika ob žalostnih scenah ploska. Je morda to krivda Enakopravnosti, ki je v svojem oglašu prinesla, da je Domen veseloigra. Pri takih stvareh je treba nekoliko bolj paziti. Napaka je le pregroba.

Karel Mauser.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin

Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

LOKALNE VESTI

Petnajstletnica slovenskih božičnih radijskih programov v Ameriki

Pred 15. leti, na božični dan 1. 1938, je preko WEMP postaje v Milwaukee prvič zadonela mila slovenska božična pesem preko ameriškega radija. Tri mesece prej, 4. septembra istega leta, sta Mr. in Mrs. Rado Staut, ki sta takrat izdajala že deseto leto tudi slovenski tehnik "Obzor" v Milwaukee, začela s prvimi rednimi slovenskimi radijskimi oddajami na isti postaji, ki so namah vzbudile splošno navdušenje po vseh slovenskih naselbinah, kjerkoli jih je postaja dosegla, istočasno pa začele pridobivati vedno širši krog poslušalcev in oboževalcev slovenske pesmi tudi med tujci. Na

slednji božič je tem prvim rednim nedeljskim oddajam, ki so vsebovale največ narodne pesmi in melodije, sledil prvi poseben program zgolj božičnih slovenskih pesmi, (kolikor jih je bilo takrat na razpolago na ploščah, kar pa ni bilo veliko) in šele naslednje in poznejša leta se je ustanoviteljema programa, z naklonjenim sodelovanjem lokalnih pevskih zborov in drugih, posameznih pevskih talentov, ki so često osebno nastopali in sodelovali pri teh programih, posrečilo zgraditi in ujeti na plošče današnje, morda največjo zbirko slovenskih božičnih in narodnih pesmi v Ameriki. Slovenski program je bil oddajen preko WEMP postaje redno do spomlad 1. 1942, ko je postaja spreminila svoj tedenski red programov ter je od takrat nadaljeval s svojimi nedeljskimi oddajami preko WRJN postaje, preko katere se oddaja zopet danes) nadaljnjih 5 in pol let, do konca avgusta 1947. leta, ko je v Milwaukee bila zgrajena nova, močnejša postaja WEXT ter je bil slovenski program, radi njegove splošne popularnosti, prvi povabljen na novo postajo. Ta postaja je tri leta pozneje, 10. septembra 1950, zgradila zopet novo postajo in spremenila svoje ime v WOKY, ves čas pa obdržala vse narodnostne programe (katerih je bilo zadnja leta sedam, vključno slovenskega), dokler ni letos s 1. aprilom tudi ta postaja radikalno spremenila svoj nedeljski red programov ter odslavila vse tujezje, od katerih so nekateri, ker niso mogli dobiti primerne ali zaželjenega časa na nobeni drugi postaji, morali docela prenehati z oddajami, le slovenski je dobil zavetje in svojo običajno 11. uro zopet na svoji prejšnji WRJN, zdaj tudi FM postaji. To je na kratko zgodovina najstarejše slovenske radijske oddaje na osrednjem zapadu v Ameriki, ki bo letos oddajala svoj 15. božični program. Po več letih bo letos tudi prvič da bo božični program lahko oddajen zopet na božični praznik sam. Zadnja leta je slovenski božični pesmi mogel biti posvečen le redni čas v nedeljo pred božičem. Letos pa bo poleg na ta dan oddajen še poseben polurni program v četrtek, 25. decembra, in sicer od 3:30 do 4. ure popoldne. Tako bo omogočeno uvrstiti na ta dva programa več, doslej še neigranih slovenskih božičnih pesmi. Zastopani pa bodo na teh

programih seveda zopet tudi naši stari, lokalni cerkveni pevski zbori: iz Milwaukee, West Allisa, Sheboygana, Waukegana in Willarda. Slovenske božične pesmi lahko čujemo samo enkrat na leto. Mnogi, katerim sicer prav tako sežejo v srce (čeprav tega javno nočejo priznati), in jim vzbude spomine na njihovo mladost in na toplino domačega ognjišča v domovini, ki so jo pred davnimi leti zapustili, pa jih ne slišijo niti takrat, razen — preko radija. Čujte jih torej letos v nedeljo, 21. decembra ob 11. uri dopoldne ter na božični dan ob pol štirih popoldne preko WRJN-WRJN-FM postaje zopet enkrat.

IZ SLOVENIJE

Ljubljanski velesejem

Pred vojno je imela Ljubljana vsako spomlad in vsako jesen svoj "velesejem." Na velesejskih prostorih v Tivoliju sta naša industrija in obrt pokazali dvakrat na leto uspehe svojega dela. Velesejem pa je bil tudi privlačno zabavišče Ljubljančanov. V povojnih letih teh prireditvev ni bilo več. Sedaj so se pa oblasti spomnile, da velesejem le ni bila slaba stvar in so postavile poseben odbor, ki ima nalogo razmišljati o njegovi obno-

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. Welding.

JOHN J. POZNIK in SIN
Glenville 1-3830
982 East 152nd Street

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61 St.
Tel.: UTah 1-3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

FRANK KLEMENC BARVAR in DEKORATOR

18715 Muskoka Ave.
IV 1-6546

VAS MUČI REVMAZIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG
slovenska lekarna
15702 Waterloo Rd.
KE 1-0034



Match the Bride's
Radiant Beauty with
Flowers
from

CENTA
slovenska cvetličarna
CVETLICE ZA VSE PRIŁIKE
STANLEY in JULIE CENTA,
lastnika
1551 Hayden Ave.
Phone: GL 1-6876
Res.: GL 1-1539

vi. Za zdaj sta predlagani dve rešitvi. Eni se ogrevajo za stari način, drugi pa predlagajo, naj se ustanovi stalna velesejska razstava. Posamezne panoge gospodarstva naj razstavljajo ločeno ena za drugo. Na ta način naj bi bilo lažje preskrbeti stanovanje in oskrbo za obiskovalce, ki v tem primeru ne bi bili tako številni. Enkrat na leto pa naj bi bila splošna razstava vsega gospodarstva.

Ameriški sadjarski strokovnjak v Sloveniji
Jugoslavija je sklenila z Or-

ganizacijo za prehrano in kmetijstvo pri ZN pogodbo za tehnično pomoč v sadjarstvu. Na podlagi te pogodbe je odšel tja Wilbor H. Thies, šef kmetijske pospeševalne službe pri univerzi v Massachusetts. Tam bo ostal eno leto. Novembra je obiskal Slov. Primorje in Istro ter Štajersko.

MALI OGLASI

Soba se odda
Ena opremljena soba se odda poštenemu fantu na 920 E. 73 St. (242)

KUPITE LEPA IN KORISTNA BOŽIČNA DARILA

PRI

Perme's

Irgovina s pohištvo in vsemi ostalimi
hišnimi potrebščinami
IMAMO POLNO IN RAZNOVRSTNO ZALOGO:
POHIŠTVA... PREPROG... KARPETOV
NAKITA... SREBRNINE IN DRUGIH
BOŽIČNIH DARIL

New! Console Ensemble

21-inch
PHILCO
with **OVERSIZE**
245 Sq. Inch Screen



... Slike so brez bleška! — Od vseh velikih TV aparatov je ta-le največji in najbolj cenjen!

Samo Philco vam daje po tej nizki ceni največ za vaš denar! Ta 21 inčev TV aparat z podstavkom ima ugrajeno pripravo za UHF in VHF! To je samo PHILCO 2255! Kupite ga sedaj pod lahkimi pogoji!

\$349.95

Including Federal Tax and Warranty

ODPRTO: v sredo do 1 ure, vse druge dneve do 9 zvečer

Perme's
FURNITURE and APPLIANCES
720 East 152nd St. ULster 1-2525

Moški dobljo delo

Moški dobi delo
Drill Press in Tapping Machine Operator. Izkušnje ni potreba. Dobra plača od ure. ACIMET VALVE MFG. CO. 1529 E. 49 St. (243)

TOOL MAKERS

Izkušeni
Visoka plača od ure in nadurna plača prvi shift
načrt za delež dobička
Machine Tooling, Inc. 2630 St. Clair Ave. (243)

Delo za voznika
Delo dobi voznik za razvažati mehko pijačo. The Double Eagle Bottling Co. 6517 St. Clair Ave. HE 1-4629 (243)

Forge Helpers
Na drop hammer
Plača od ure in od kosa
Hot Inspector
Drop forging; izkušen kovač
Plača od ure
STEEL IMPROVEMENT & FORGE COMPANY
978 East 64th Street (245)

MALI OGLASI

Hiša in farma naprodaj
Nova hiša, 2 spalnice, Youngstown kuhinja, hrastov poden, plinska gorkota, mestne udobnosti, dvojna garaža, sadovnjak in vinograd, lot 50x590. Vse za samo \$18,500. Južno od Euclid Ave., ali severno od Route 84. Lastniki na posestvu: Ted & Rose Mandel, 1863 E. 300 St., Wickliffe. (244)

Iščejo stanovanje
Zakonski par, oba zaposlena, srednje starosti, brez otrok, išče 4 ali 5 sob v St. Clairski okolici. Kdor ima kaj, naj pokliče po 4. uri HE 1-7547. (242)

Hiša naprodaj
Hiša za 2 družini, 5 sob in kopalnica z drolej, 3 sobe in kopalnica zgoraj, blizu cerkve Marije Vnebovzete na Holmes Ave., lot 40x150. Dober kup za ceno \$8700. Kovac Realty 960 East 185th St. KE 1-5030 (243)

Naprodaj
Nova importirana klavirska harmonika, 120 basov, 14 registrov, italijanskega izdelka. Polo soprani. Kličite IV 1-2879, 18229 Neff Rd. (dec.5,11)

Iščejo stanovanje
Veteran, žena in 4 hčerke, 7, 6, 4 in 2 leta stare, iščejo 3 do 5 sob, neopremljené z najemninno do \$50. Bi zelo dobro skrbeli za dom. Mr. ali Mrs. Harold Stephens, 983 E. 67th St., EX 1-5498. — (243)

Iščejo stanovanje
Veteran išče 5 do 6 sob med E. 55 in E. 79 St., ter med Superior in St. Clair. Ima ženo, otroka 15 mesecev starega in dvojčka 2 meseca stara. Kličite MO 2-3260. (245)

Iščejo stanovanje
Zakonski par, oba zaposlena, in hči 17 let stara, iščejo 5 sob od E. 53 do E. 79 v St. Clairski okolici. Kličite HE 1-2419 po 4:30 uri. — (243)

Hiša naprodaj
Hiša z dvema stanovanjima, eno 5 sob in furnez na premog, drugo 3 sobe in furnez na plin. Zadaj veliko poslopje primerne za delavnico. Cementni dovoz. Vse je v dobrem stanju. 1164 Norwood Rd. zadaj. (243)

Moški dobljo delo

Orodjar
Izkušen orodjar dobi dobro in stalno delo pri upeljanem podjetju. Visoka plača, 40 ur na teden.

The Republic Brass Co. 1623 E. 45th Street severno od Payne Ave. (242)

DIE MAKERS
on medium and large dies
TOOL ROOM ENGINE
LATHE OPERATORS
MACHINE REPAIRMEN
DIE REPAIRMEN
Bi tudi radi govorili z MASINISTI

Visoka plača od ure. Čas in pol za nadurno in dvojna meza ob nedeljah. Dobri delovski pogoji in dodatek za življenske stroške. Ta dela se dobijo pri obeh tovarnah na E. 93 in Woodland in na 1115 E. 152 St. Oglasite se v Employment Office tovarne št. 1. MURRAY OHIO MFG. CO. 1115 E. 152 St. (246)

PRIDRUŽITE SE K

TAPCO TEAM

TAPCO

POTREBUJE

TOOLMAKERS
for
JIGS and FIXTURES
TOOL ROOM
ALL TYPES
MACHINE REPAIRMEN
FORGE SHOP
LOADERS and OPERATOR
TRAINEES
TOOL and GAUGE
INSPECTORS
VERTICAL
TURRET LATHES
AUTOMATIC
OPERATORS

Morajo biti pripravljeni delati KATERIKOLI shift; visoka plača od ure; idealni delovski pogoji. Prosimo prinesite izkaz državljanstva.

Uradne ure od 8 zj. do 5 pop. dnevno
Ob sobotah in nedeljah:
od 8 zj. do 4 pop.

THOMPSON
PRODUCTS, Inc.

23555 Euclid Ave.

C.T.S. Bus št. 28

(247)

Delavci za tovarno

Menjajoči shift, 5 dni v tednu, plača od ure, uniforma pre-skrbljena. Brezplačna skupna zavarovalnina.

FERRO CORP.

4150 E. 56 St.

(južno od Harvard)

(244)

Turret Lathe

Operate & Setup

Mora biti izkušeni

Ugodna incentivna mezda

Plačani prazniki in počitnice

ter druge delovske koristi

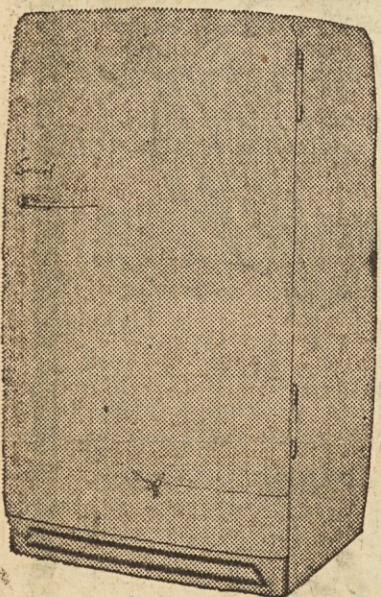
Z & W

MACHINE PRODUCTS

5100 St. Clair Ave.

(245)

Serwel
The GAS Refrigerator



PROOF OF SUPERIORITY

- World's Longest Refrigerator Guarantee—10 Years
- No Moving Parts in the Freezing System
- No Motor, No Wear
- Stays Silent, Lasts Longer

Model BE 84G

\$299.95

Net Price, Installed

See Your Dealer

Gas Company
826 E. WISCONSIN AVE. — DALY 8-6720



Everyone Appreciates
An ELECTRIC BLANKET

A gift of comfort — of relaxed, restful sleep. Buy an electric blanket from your dealer or ...

THE ELECTRIC COMPANY
WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY

CP-3-52

HENRIK SIENKIEWICZ:

Z ognjem in mečem

Volodijovskega je naglo prijela taka volja, da je hotel Skrzetuskemu vse povedati o knežnji, da je že usta odpiral; toda mi-

"Ironrite helped smooth out the kinks in my back"

says Mrs. Burl Woodward
4193 Biddle Avenue
Wayne, Michigan



"After a recent spinal operation, I found hand ironing was back-breaking drudgery. My doctor advised against such hard work. So we got an Ironrite Ironer. Now, it's easy to relax when I sit down to iron. Thanks to Ironrite's two completely usable open ends, there's nothing to finish by hand ironing. Even puffs and ruffles are easy on handy Do-all ironing points. See an Ironrite dealer today!"

LOW DOWN PAYMENT
—EASY CREDIT TERMS
ASK ABOUT A FREE
HOME DEMONSTRATION

Ironrite

IRONS ANYTHING YOU CAN WASH

LAHKA MESEČNA ODPLAČILA

NORWOOD
Appliance & Furniture
6202 ST. CLAIR AVE.
EN 1-3634
ODPRTO ZVEČER
JOHN SUSNIK

slil si je: "Novica mu zmeša glavo in tem laže ga ulove," zato se je ugriznil za jezik in obmolnil. Zato je vprašal:

"Kod pojdeš?"

"Knezu sem rekel, da pojdem črez ribnik, a potem po reki, dokler ne pridem za tabor. Knez je povedal, da je ta pot boljša od drugih."

"Ni pomoči, kakor vidim," je odgovoril Volodijovski. "Enkrat je človeku namenjena smrt, a lepša je na polju slave nego v postelji. Bog naj te vodi, Bog naj te vodi, Jan! Če se ne vidi več na tem svetu, se vidi na onem, a jaz ti gotovo ohranim srce."

"Kakor jaz tebi. Bog ti poplačaj vse dobrote. Pa čuj, Mihael, če poginem, me morda ne bodo tako pokazali kakor gospoda Longina, ker so dobili prestop nauk, temveč gotovo se bodo na kašenkoli način pohvalili. V tem slučaju pa naj gre stari Zacvilihovski k Hmielnickemu po moje telo, ker ne bi hotel, da bi me psi vlačili po taboru."

"Bodi prepričan!" je odgovoril Volodijovski.

Gospod Zagloba, ki je izpočetka poslušal napol prisoten, je naposled razumel, za kaj gre, a ni našel v sebi dovolj moči, da bi ga zadrževal ali odgovarjal, začel je le gluho ječati:

"Včeraj oni, danes ta — Bože! Bože! Bože! . . ."

"Upaj, gospod!" je rekel Volodijovski.

"Gospod Jan! . . ." je začel Zagloba.

In nič več ni mogel povedati, le sivo, trudno glavo je naslonil na vitezeve prsi in se začel k njemu stiskati kakor nedolžno dete.

Uro pozneje se je Skrzetusk pogreznil v vodo zapadnega ribnika.

Noč je bila zelo jasna in sredina jezera je bila podobna srebrni ploskvi. A Skrzetusk je takoj izginil izpred oči, ker je breg gosto zarasel z bičjem, trstjem in povodno travo, dalje med redkejšim trstjem so rasle različne vodne rastline. Vsa ta mešanica širokih in ozkih listov, opolzkih stebel, ki so se oprijemala njegovih nog in poltelesa, je neizmerno ovirala pomikanje po vodi, a je viteza vsaj pokrivala pred pogledi straž. Da bi preplaval sredi jasne površine, ni bilo niti misliti, zakaj vsak črn predmet bi se bil prav lahko opazil. — Skrzetusk je torej sklenil, da ob bregu obkroži ves ribnik prav do bagna, ležečega na drugi strani, kjer se je reka stekala

v ribnik. Skoraj gotovo so stali tam kosaške ali pa tatarske straže, a zato je rasel tam cel gozd trstja, čigar bregovi so bili posekani za kočje črni. Prišedši enkrat do bagna, bi se mogel pomikati med trstjem še celo podnevi, razen če bi se pokazalo, da je voda pregloboka. Pa tudi ta pot je bila strašna. Pod to spečo vodo, ne globljo z brega do komolca, se je skrivalo blato, globoko laketi ali pa še več.

Po vsakem koraku gospoda Skrzetuskga je na površje vode vstajalo nebroj mehurčkov, katerih brbljanje se je dalo v tišini slišati prav razločno. Razen tega, čeprav se je nelahko premikal — so se razganjali kolobarji valov, bežeči vedno dalje od sredine, celo na nezaraso površino, kjer se je v njih lomila mesečna svetloba.

Da je bil dež, bi bil Skrzetusk kar prelaval ribnik in bi v pol ure dospel do bagna, a na nebu ni bilo niti enega oblaka. Celi potoki zelenkaste svetlobe

so se ulivali na ribnik, izpreminjajoč liste vodnih rastlin v srebne ščite. Veter ni vel — k sreči je pokanje strelav glušilo brbljanje vodnih mehurčkov. Ko je Skrzetusk to opazil, se je pomikal le takrat, ko so salve v okopih in utrdbah postajale bolj živahne. A ta tiha, lepa noč je pripravila še eno težavo. Roji komarjev so se dvigali s trstja in, stvorivši kolobar nad vitezovo glavo, so mu sedali na obraz, oči, ga pikali, brenčeli in pojoč nad njegovim ušesi svoje žalostne glasove.

Ko si je Skrzetusk odbral to pot, se pač ni motil o težavah, a vsega tudi ni vedel. Pred vsem ni vedel njene strahote. Vsaka globina vod, če še tako znanih, ima v noči nekaj tajinstvenega in obenem strahovitega — in nehoti vzbuja vprašanje: "Kaj je tam na dnu?" A ta zbaraški ribnik je bil naravnost nekaj groznega. Zdelo se je, da je voda v njem gostejša od navadne vode — in je smrdela po truplih. Saj je gnilo v njem na stotine Kozakov in Tatarjev.

Obe strani sta bili prenapolnjeni s trupli, a koliko jih je moglo biti skritih med trstjem in raznimi vodnimi rastlinami?

(Dalje prihodnjič)

— Oči so prvi organ, ki se razvije v embriu.

Ameriško-slovenski radio Chicago

oddaja vsako soboto od 3:30 - 4:30 preko postaje

W H F C — 1450 KC

edini slovenski program za Chicago in okolico

Direktorji in napovedovalci:
Dr. Ludvik Leskovar - Louis Novak
Ed Blatnick

Vabimo Te:

POSLUŠAJ program veselih polk in valčkov, kakor tudi najlepših narodnih in umetnih pesmi Slovenije—

PRIDRUŽI se odlični domači družbi Klubu Prijateljev Slovenske Pesmi—

OGLAŠUJ preko slovenskega programa—

RAZVESELI svoje drage ob raznih družinskih prilikah in ob letnicah s sporočili in voščili preko radia—

SPOROČI svoje želje in naročila na naslov:

AMERICAN-SLOVENIAN RADIO ASSOCIATION

c/o DR. LUDVIK LESKOVAR
820 North Wabash Avenue Chicago 41, Illinois Tel.: Delaware 7-8515



Za božične praznike

obdarite

svoje drage in prijatelje
z izvrstnim domačim
SLOVENSKIM VINOM



Moči vam bo dalo, srce razigralo,
iz grla pesem izvabilo, skrbi prepodilo!

DOBILI SMO NOVO POŠILJKO OKUSNEGA BELEGA LJUTOMERČANA "ŠIPON" in KRAŠKEGA "TERANA", KI VSEBUJETA MNOGO ZDRAVILNIH SNOVI, ZLASTI ŽELEZA IN NEKATERE VRSTE KISLINE, KI POSPEŠIJO PREBAVO IN OBNAVLJAJO KRVNI OBTOK!

DRENK BEVERAGE DISTRIBUTING, Inc.

23776 LAKELAND BLVD. RE 1-3300—1-3301

EUCLID, OHIO

JOHN DRENK, predsednik

LETA in LETA

boste zdravo in udobno spali!

Prihranite \$21.50
KAJTI

Nedvomno je, da bo "Ortho-Cushion" modroc izpolnil vse vaše zahteve

K E R—je napravljen po najnovejših izkustvih

K E R—je zadovoljil že tisoče in tisoče ljudi

K E R—je tudi ortopedično pravilno izdelan



ZATO Vam priporočamo la splošno-znani

Ortho-Cushion
Innerspring Modroc in Box Spring

KUPITE GA! — PREIZKUŠAJTE GA!

če ne boste 100% zadovoljni, ga vzamemo nazaj!

Verjemite ali ne . . . res je pa le. Mi smo tako trdno prepričani, da boste s tem "ORTHO-CUSHION" modrocom zadovoljni, da ga bomo brez ugovora vzeli nazaj v teku 30 dni po nakupu, a za kupno ceno boste lahko kupili katerikoli drugi modroc po vaši lastni izbiri.

★ **PREVLEKA JE PO VAŠI IZBIRI**

• kavčukasta žima daje bolj trdnost in nosilnost . . .

• ima na stotine zelo trdnih okroglih vzmeti . . .

• ima več extra plasti blazinastega filca . . .

• trdni robovi ohranijo obliko modroca . . .

• ima odprtine za zračenje — ročaje za obračanje . . .

Regularna cena je \$59.50
Prihranite pa \$21.50

ker vam ga bomo dali za

\$38

DVOJNA ali POLNA MERA

Enak Box Spring po isti nizki ceni

Nedvomno je, da je ta modroc najboljši za spalno sobo . . . znan je po vsej deželi . . . v trgovinah cele Amerike je "ORTHO-CUSHION" modroc najboljši, kar postoji po svoji kvaliteti in udobnosti . . . KUPI SEDAŽ . . . IN PRIHRANI DENAR!

Ni premehak — niti pretrd

X-zarki pokazujejo in milijoni ljudi potrjujejo, da je TRDEN in IZREDNO ZDRAV

GRDINA in SINOVI

TRGOVINA s POHIŠTVOM

ODPRTO do 9 zvečer v ponedeljek, četrtek in petek

DAJEMO EAGLE ZNAMKE!

GRDINOVI koledarji zastoj!

15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

PRI NAS DAJEMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE!

THE MAY CO.'S BASEMENT

Božično darilce za majhne deklice! Te oboževane

3.95 Punčke

2.99

Ena ali dve

Jack in Jill dvojčka iz "vinyl" plastike. Zajokata, če se telo stisne. Zavita v mehko bombažno odevco, zavezano s pentljo.

Saucy Sue punčka 15" visoka, zapre oči, ima Saran lasuljo, katera se lahko opere, češe in kodra. Khče "mama." Ljubko obličena.

Sprejemamo pisma in telefonska naročila v soboto do 6 ure, v nedeljo od 12 do 6 zv. in v ponedeljek od 9 ure zj. do 9 ure zv.

The May Company's Basement Doll Department



Senzacionalen Nakup!

1640 jardov 3.98 do 7.98

VOLNENEGA BLAGA

2 do 10 jardov dolžine—Vse 54" široko
• Križasto • Gladko • Novodobno

Zbirka nepopisnih vrednosti!

Senzacionalen nakup prvovrstnega volnenega blaga — vsako 54" široko — dolžine od 2 do 10 jardov. Prekrasno za obleke, kostume ali plašče! Pridite in zberite vzorec in dolžino za vaše šivalne potrebe!

The May Company's Basement Yardgoods Department

1.99
jard